

3. Si l'on n'a reçu aucune démission, un membre du personnel a-t-il été suspendu ou relevé provisoirement de ses fonctions durant la tenue d'une enquête?

4. Si l'on a accepté la démission d'un membre de ce personnel, le Ministère envisage-t-il de prendre d'autres mesures?

**L'hon. Robert K. Andras (ministre de la Main-d'œuvre et le l'Immigration):** 1. M. R. L. Wales, haut fonctionnaire du ministère de la Main-d'œuvre et le l'Immigration, qui avait été détaché au ministère des Affaires extérieures depuis le 18 novembre 1971 à titre de haut-commissaire, est revenu au ministère le 1<sup>er</sup> mars 1974. M. C. F. Rogers, qui est également un des hauts fonctionnaires du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration, est devenu haut-commissaire intérimaire. Par la suite, le 22 août 1974, M. M. G. Clark, haut fonctionnaire du ministère des Affaires extérieures, a été nommé haut-commissaire. A cette date, M. C. F. Rogers a remplacé M. L. J. Freeman à la tête du bureau de la Main-d'œuvre et de l'Immigration à Hong Kong. M. Freeman a été nommé à Toronto (Ontario).

2. Non.

3. Non.

4. Non.

#### LA COUPE DU BOIS À LA STATION EXPÉRIMENTALE ACADIA À RIPPLES (N.-B.)

##### Question n° 261—M. Howie:

1. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1973, quelles personnes ont été autorisées à couper du bois sur les terres gérées par la station expérimentale Acadia à Ripples (N.-B.)?

2. Combien de bois chaque personne a-t-elle coupé et combien la Couronne a-t-elle perçu en droits de coupe?

**M. Len Marchand (secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement):** 1 et 2. Voici les données relatives à la période comprise entre le 1<sup>er</sup> janvier 1973 et le 30 septembre 1974.

Personnes	Cunits	Personnes	Cunits	Personnes	Cunits
Ackerson W.	892	Grant F.	4	MacBeth J.	339
Allain H.	4	Greer C.	96	MacNeill E.	8
Cormier R.	4	Haines E.	43	McCoy D.	32
Denton M.	746	Holland E.	12	Phinney C.	795
Dufour A.	8	Holland G.	8	Thomas J.	4
Gilbert D.	971	Holland H.	37	Trzop F.	874
Gilbert J.	464	Hopkins G.	480	Webber E.	376
Gilbert K.	449	Leblanc R.	8	Young K.	698
Gilbert W.	916	Lewis J.	11	Young L.	2

Les droits de coupe perçus par la Couronne pour le bois mesuré entre le 1<sup>er</sup> janvier 1973 et le 30 septembre 1974 se sont élevés à \$50,310.46.

#### L'HÔTEL DE L'AÉROPORT DE GOOSE BAY—LE CONTRAT DE LA V.S. SERVICES LIMITED

##### Question n° 279—M. Herbert:

1. A-t-on demandé ou envisagé une révision du contrat de la société V.S. Services Limited à l'hôtel de l'aéroport de Goose Bay?

2. Avant d'accorder le contrat, connaissait-on ou a-t-on essayé de connaître la nationalité des personnes détenant la majorité des actions de la société?

**L'hon. Jean Marchand (ministre des Transports):** 1. On n'a pas demandé ni envisagé de révision du contrat de la société V.S. Services Ltd. à l'hôtel de l'aéroport de Goose Bay.

#### Questions au Feuilleton

2. Oui, on a obtenu des renseignements complets sur la compagnie avant d'adjuger le contrat.

#### LA BASE MILITAIRE D'ESQUIMALT—LE CERCLE DES NON-GRADÉS

##### Question n° 283—M. McKinnon:

Lors du choix d'emplacement de l'autre club des sous-officiers et des soldats de la base des Forces armées d'Esquimalt, a) y a-t-il eu une participation locale, b) a-t-on consulté les résidents de la région afin de connaître leur préférence?

**L'hon. James Richardson (ministre de la Défense nationale):** 1. a) Il y a eu participation du personnel concerné du ministère. b) Comme l'emplacement choisi est séparé des propriétés privées adjacentes au secteur résidentiel du ministère et se trouve à environ un quart de mille de la maison privée la plus près, personne n'a été consulté à l'exception du personnel du ministère.

#### LE PROGRAMME DE SUBVENTIONS RELATIVES À L'USAGE DE DROGUES À DES FINS NON MÉDICALES—LES OCTROIS DANS OKANAGAN BOUNDARY

##### Question n° 295—M. Whittaker:

Combien d'argent a été distribué au total jusqu'à ce jour, dans le cadre du Programme de subventions sur l'usage des drogues à des fins non médicales a) dans la circonscription électorale d'Okanagan Boundary et quel pourcentage représente cette somme par rapport à l'ensemble de l'argent distribué, b) quels projets y ont été subventionnés et dans quelle mesure, c) au cours des années précédentes, combien de projets avaient été subventionnés et quel avait alors été le montant de la subvention, d) combien d'emplois permanents avaient été créés, e) combien a-t-on reçu de demandes de la circonscription d'Okanagan Boundary?

#### L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social):

Année	Sommes totales engagées \$
1971-1972	1,283,437.00
1972-1973	3,664,558.00
1973-1974	3,736,000.00
1974-1975	3,183,258.00*

\*Ces montants représentent les sommes totales engagées à ce jour pour l'année en cours.

a)

Année	Sommes totales engagées	Pourcentage de répartition
1971-1972	—	—
1972-1973	\$ 75,105	2 pour cent
1973-1974	\$ 13,565	1.4 pour cent
1974-1975	—	—

b) et c) Un seul projet dans la circonscription d'Okanagan Boundary a été subventionné depuis 1971 jusqu'à présent. Le projet était intitulé «Imagine Penticton». Veuillez vous reporter à a) pour le montant de la subvention; d) Ces données ne sont pas disponibles; e) Depuis 1971, nous avons reçu trois demandes.